



OFFICE OF ARTS & CULTURE
CITY OF SEATTLE

Hướng Dẫn về Dự Án Artists at the Center Năm 2024-2025

Tổng Quan về Tài Trợ

Dự án Artists at the Center là sự hợp tác nhiều năm giữa [Văn Phòng Nghệ Thuật & Văn Hóa Seattle \(Seattle Office of Arts & Culture\)](#) và [Seattle Center](#), với sự hỗ trợ của [Liên Minh Văn Hóa & Nghệ Thuật Uptown \(Uptown Arts & Culture Coalition\)](#) và các cộng đồng xung quanh khuôn viên Seattle Center. Dự án này được thực hiện nhờ khoản trợ cấp lợi ích cộng đồng trong 10 năm từ [Climate Pledge Arena](#) và [Seattle Kraken](#), bắt đầu từ năm 2021.

Dự án [Artists at the Center](#) tài trợ cho các nghệ sĩ với tư cách cá nhân, nhóm, và tổ chức để phát triển và trình diễn các tiết mục pop-up trong suốt cả năm tại Seattle Center. Các thể loại nghệ thuật có thể bao gồm âm nhạc, nhảy/múa, kịch nghệ sân khấu, trình diễn, và tác phẩm đa ngành. Các buổi biểu diễn sẽ được lên lịch từ tháng 10 năm 2024 đến tháng 9 năm 2025. Những thành viên được chọn tham gia sẽ nhận được khoản tài trợ \$2,000, \$4,000, hoặc \$6,000 dựa trên quy mô nghệ sĩ/nhóm và mức độ phức tạp của tiết mục biểu diễn. Các cá nhân và tổ chức đã được nhận tài trợ từ đợt tài trợ hiện tại (2023-2024) không đủ điều kiện để đăng ký cho đợt tài trợ năm 2024-2025.

Để biết thông tin và hỗ trợ về đơn đăng ký, vui lòng tham khảo [Các Câu Hỏi Thường Gặp](#) hoặc liên hệ với Alex Rose, Quản Lý Dự Án của Artists at the Center, theo số **(206) 459-6517** hoặc Alex.Rose@seattle.gov.

Chúng tôi có thông dịch viên có thể trò chuyện với quý vị bằng ngôn ngữ của quý vị, bao gồm cả Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ qua video. Chỉ cần gọi cho chúng tôi và cho chúng tôi biết ngôn ngữ của quý vị. Vui lòng chờ trong giây lát trong lúc chúng tôi tìm một thông dịch viên để tham gia cuộc gọi.

Đơn Đăng Ký

Gửi đơn đăng ký trực tuyến thông qua trang web tài trợ của Thành Phố Seattle:

https://seattle.fluxx.io/user_sessions/new

Nếu quý vị không có máy tính hoặc không thể truy cập internet hoặc gặp bất kỳ rào cản nào khác khi đăng ký, hãy liên hệ với Alex Rose, Quản Lý Dự Án, theo số **(206) 459-6517** hoặc Alex.Rose@seattle.gov.

Ngày Hết Hạn Đăng Ký

Thứ Ba, ngày 25 tháng 6 năm 2024, 5:00 chiều (giờ Thái Bình Dương)

Điều Kiện

Quý vị **đủ điều kiện** để nộp đơn đăng ký cho tài trợ này nếu quý vị đáp ứng các tiêu chí sau:

- Quý vị là một nghệ sĩ với tư cách cá nhân, tổ chức, hoặc nhóm dựa vào cộng đồng có trụ sở, hoặc thường xuyên trình diễn tác phẩm ở Seattle.
- Quý vị có Mã Số Thuế Liên Bang (Federal Tax ID) (Số An Sinh Xã Hội, Số ITIN, hoặc Mã Số Thuế của Chủ Lao Động) và có trụ sở tại, hoặc có chương trình hiện tại và đang hoạt động trong phạm vi Thành Phố Seattle.
 - Các nhóm nộp đơn đăng ký không bắt buộc phải là các tổ chức phi lợi nhuận 501(c)(3) cũng như không bắt buộc phải sử dụng đại diện tài chính.
- Quý vị chỉ có thể nộp 1 đơn đăng ký mỗi năm cho chương trình này.
- Các cá nhân và tổ chức đã được nhận tài trợ từ đợt tài trợ hiện tại (2023-2024) **không đủ điều kiện** để đăng ký cho đợt tài trợ năm 2024-2025.

Buổi biểu diễn của quý vị đủ điều kiện để được tài trợ bởi khoản tài trợ này nếu đáp ứng các tiêu chí sau:

- Buổi biểu diễn của quý vị sẽ miễn phí và mở cửa cho công chúng.
- Quý vị sẽ có bảo hiểm sự kiện cho buổi biểu diễn.
- Buổi biểu diễn sẽ kéo dài 90 phút hoặc ít hơn.

Nguồn Tài Trợ

Người nộp đơn có thể đăng ký cho các mức tài trợ sau:

- Mức tài trợ \$2,000 (thường là 1-2 người biểu diễn), cộng với hỗ trợ sản xuất bằng hiện vật trị giá \$680 từ Seattle Center
- Mức tài trợ \$4,000 (thường là 3-5 người biểu diễn), cộng với hỗ trợ sản xuất bằng hiện vật trị giá \$1,235 từ Seattle Center
- Mức tài trợ \$6,000 (thường là 6 người biểu diễn trở lên), cộng với hỗ trợ sản xuất bằng hiện vật trị giá \$1,700 từ Seattle Center

Quý vị có thể tìm thêm thông tin về các loại hình hỗ trợ sản xuất hiện có trong phần [Các Câu Hỏi Thường Gặp](#) của chúng tôi.

Các Buổi Thông Tin

Tìm hiểu thêm về chương trình và cách gửi đơn đăng ký tốt nhất cho quý vị.

Buổi Thông Tin 1 (Kết hợp trực tuyến và trực tiếp)

Thứ Năm, ngày 16 tháng 5, 4:00-5:20 chiều (giờ Thái Bình Dương)

Trực tiếp: Seattle Center Armory, Loft 4

Trực tuyến: Qua hệ thống Webex

[RSVP \(Đăng ký tham dự\)](#)

Buổi Thông Tin 2 (Kết hợp trực tuyến và trực tiếp)

Thứ Năm, ngày 13 tháng 6, 10:00-11:20 sáng (giờ Thái Bình Dương)

Trực tiếp: Seattle Center Armory, Loft 4

Trực tuyến: Qua hệ thống Webex

[RSVP \(Đăng ký tham dự\)](#)